

# & Villeneuve **TOUS**

LE JOURNAL DE LA VILLE

## RENDEZ-VOUS

15 ET 22 MARS,  
DIMANCHES AUX URNES

Le déroulement du scrutin, les nouveautés de cette élection.

P. 6

### ÉVÉNEMENT

# LE RENOUVEAU DE LA GARE



Nouveaux quais, nouveau bâtiment voyageur, escalators, parvis piétons... Vous pourriez bien ne pas la reconnaître ! La SNCF étudie une rénovation d'ampleur de la gare villeneuveoise. / Premiers travaux dès ce printemps, avec le rehaussement des quais. /// P. 4-5 et nos Chroniques p.19

### ACTU

## 8 MARS POUR LA PARITÉ

Nombreuses initiatives autour de la Journée internationale des droits des femmes.

P. 7

### SPORT

## FRANCS JEUX

Les écoliers de Jules-Ferry découvrent les valeurs de l'Olympisme.

P. 17

### CULTURE

## CONCORDANCE

Solistes et orchestre réunis pour les Rencontres concertantes. Le 14 mars, au SET.

P. 13

# OPTIQUE PONCHEL

28, AV. CARNOT - VILLENEUVE-SAINT-GEORGES  
01 43 89 01 99



PLUS  
de 1200 Montures

DOLCE&GABBANA, DIOR,  
PRADA, GUESS,  
RAY BAN, POLICE...



Votre opticien vous propose un espace dédié aux

## AIDES AUDITIVES

SUR RENDEZ-VOUS, UN AUDIOPROTHÉSISTE VOUS PROPOSERA  
UNE LARGE GAMME D'APPAREILS SUR MESURE.



**Arthurimmo.com**  
LE RESEAU NATIONAL IMMOBILIER 100% EXPERT

AGENCE DU MARCHE  
**01 43 82 69 34**

2, rue Henri Janin  
94190 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES



### VILLENEUVE-SAINT-GEORGES -- VOTRE BOX/BUREAU -- À partir de 550 Euros/Mensuel

CENTRE VILLE - Avenue Carnot - Gare RER D à 10' de PARIS CENTRE  
Votre BOX/BUREAU "Tout Confort", composé :  
**RDC** : Emplacement Fourgonette et SDE/WC  
**R +1** : Bureau, climatisation reversible (chaud/froid)

**BOX/BUREAU N°1** : Rdc : 16,50 + R+1 : 7,60 = 23,50 M<sup>2</sup>  
Loyer : 550 Eur/Mensuel

**BOX/BUREAU N°2** : Rdc : 43 + R+1 : 33 = 76 M<sup>2</sup>  
Loyer : 1.100 Eur/Mensuel

**BOX/BUREAU N°3** : Rdc : 18 + R+1 : 9,50 = 27,50 M<sup>2</sup>  
Loyer : 650 Eur/Mensuel

**BOX/BUREAU N°4** : Rdc : 20 + R+1 : 11 = 31 M<sup>2</sup>  
Loyer : 750 Eur/Mensuel

**BOX/BUREAU N°5** : Rdc : 20 + R+1 : 11 = 31 M<sup>2</sup>  
Loyer : 750 Eur/Mensuel

**LIVRAISON SEPTEMBRE 2020**



SUCCESSION - TRANSACTION - EXPERTISE - DIVISION - VIAGER - FONDS DE COMMERCE



Chaque mois,  
**Villeneuve & Vous**  
LE JOURNAL DE LA VILLE  
raconte  
Villeneuve

## ERRATUM

Une erreur s'est glissée au cœur des pages Sport de la dernière édition de *Villeneuve & Vous* : le jeune boxeur de JSBM, **Mehdi Zitouni**, récompensé à la Nuit du sport départementale, a bien été sacré champion de France en 2019, en plus de ses titres de champion départemental et d'Île-de-France. Nous adressons à ce jeune athlète de 13 ans nos sincères félicitations !



## RÉFÉRENDUM ADP

Attention :  
vous avez jusqu'au  
12 mars pour signer.



**1 047 344**

signatures déjà recueillies\*.

Vous pouvez signer sur  
[www.referendum.interieur.gouv.fr/soutien/etape-1](http://www.referendum.interieur.gouv.fr/soutien/etape-1)

\*Estimation au 20 février 2020

Depuis trente ans, **Sylvie Reiners** accompagne les enfants du Quartier Nord : la directrice de Saint-Exupéry A est devenue une personnalité du quartier. Elle se raconte dans notre **Portrait (p. 22)**.



Lors de l'inauguration de l'épicerie sociale et solidaire, le 24 janvier 2020.



La Micro-Folie en ses nouveaux meubles :  
**En images, p. 8**

## Et aussi...

Des volontaires qui murmurent des histoires aux oreilles des enfants (p.9), des habitants qui réfléchissent au renouveau de leur Quartier Nord (p.8), des partenaires qui s'engagent pour l'emploi et la formation des jeunes (p.9), des enfants qui s'initient à la prévention contre les crues (p.11).

## Le mot de la maire

# Un projet remarquable

**D**ébut février, je recevais dans mon bureau les dirigeants de la SNCF venus me présenter le projet de rénovation de la gare villeneuvoise. Durant des mois, de nombreux échanges constructifs ont permis de prendre en compte des exigences importantes en matière d'accessibilité mais aussi en termes d'insertion urbaine dans un secteur stratégique situé aux abords de la RN6 et du centre-ville.

Le résultat que nous avons sous les yeux est remarquable. Le projet de la SNCF allie confort pour les usagers à une esthétique architecturale de grande qualité. Un projet qui reconfigure un secteur qui a longtemps été le symbole des nuisances et de la congestion routière. Les aménagements qui ont eu lieu avec notamment la création du rond-point et l'agrandissement des trottoirs ont permis de fluidifier la circulation. Pour sécuriser complètement les traversées piétonnes, il fallait un nouveau parvis côté gare. C'est chose faite avec ce projet qui va apporter une amélioration majeure pour l'accessibilité et la sécurité des usagers.

Côté circulation, tout ne sera pas réglé. Loin de là. Nous savons que le flux routier reste source de grandes nuisances. C'est la raison pour laquelle, le conseil municipal a adopté à l'unanimité la proposition portée par les Départements de l'Essonne et du Val-de-Marne d'un nouveau pont sur la Seine entre Athis-Mons et Vigneux.

Le projet de la gare, en interconnexion avec les bus, va contribuer au développement des transports en commun. ■

**Sylvie ALTMAN**

maire de Villeneuve-Saint-Georges



**POINT DE VUE.** L'image a été prise mercredi 5 février, dans les ateliers SNCF. La rame 01 (surnommée "Patrick") avait entamé sa carrière en 1978, à Villeneuve-Saint-Georges. Elle était de retour au bercail pour son dernier tour de piste avant réforme : moment de nostalgie pour toute une génération de cheminots ! ■

# UNE GARE À LA HAUTEUR

**AVEC SA RÉNOVATION**, la gare de Villeneuve va prendre une nouvelle dimension : outre la reconfiguration du bâtiment voyageur, déjà annoncée, la SNCF étudie la construction d'un bâtiment en surplomb, pour assurer l'accessibilité aux quais. Dès ce mois de mars, d'importants travaux de réhaussement des quais s'engagent.



L'image est spectaculaire: la rénovation de la gare, qui avait été présentée fin 2017 par la SNCF et Île-de-France Mobilités, ne se limitera finalement pas à une simple reconstruction du bâtiment. La réalisation d'une vaste passerelle traversante permettra, en effet, de désengorger les étroits passages souterrains actuels et de rendre les quais accessibles aux personnes à mobilité réduite.

## VISITE VIRTUELLE

Projetez-vous maintenant dans quelques années: à la place du hall vitré, vous pourrez accéder directement aux tourniquets par un hall ouvert sur la rue, et rejoindre votre quai par l'un des deux souterrains rénovés. Mais vous pourrez également emprunter escalators ou ascenseurs, pour accéder à votre train via un hall en surplomb qui traversera les quais.

Côté RN6, après sa transformation et l'aménagement du carrefour du Lion, à l'entrée du centre ancien, il fallait un espace pour accueillir les piétons en toute sécurité : un recul de quelques mètres du bâtiment permettra l'aménagement d'un parvis. Un auvent vous amènera directement à votre bus.

Côté Seine, c'est une véritable deuxième entrée qui sera réalisée: elle donnera accès aux deux souterrains (le passage nord sera prolongé). Un nouveau quai accueillera les trains pour Paris, en provenance de Corbeil.

Si la rénovation de la gare est prévue dans le plan francilien de rénovation des gares, la passerelle n'est pour le moment qu'une intention : "Un programme d'aménagement devra être défini conjointement avec les partenaires et financeurs, afin de pouvoir lancer la suite de ce projet", indiquent les équipes de la SNCF. ■



## À l'heure du rush

**GARE** "C'est positif, nous allons avoir des quais tout neufs. Aujourd'hui, ils ne sont pas en très bon état..." Responsable adjoint de la gare villeneuvoise, Rémi veille chaque jour à la sécurité et au bon fonctionnement des lieux. Il a notamment participé à la réflexion sur le réaménagement des quais, à l'occasion de leur rehaussement: "Nous avons réalisé une étude sur les flux de voyageurs. On s'est rendu compte par exemple qu'un certain nombre de bancs font obstacle et gênent, aux heures de pointe, la bonne circulation des passagers. Nous avons fait un tour, plans en main, pour décider de ce qu'il fallait enlever, tout en veillant au confort de nos clients."

Car c'est un petit défi qui attend, deux fois par jour, les agents de la SNCF: "Il peut y avoir jusqu'à 600 ou 700 personnes en même temps sur un quai." Des flux très importants, qui se concentrent sur quelques heures: "Entre 7h et 9h30, et 17h à 19h30. Il

faudrait élargir les quais, malheureusement c'est impossible!" Le projet de rénovation du bâtiment répondra lui aussi à des problèmes importants de flux. Il va régler quelques problèmes d'entretien ("Nettoyer les vitres, à plus de cinq mètres de hauteur, c'est très compliqué!"), mais il va surtout "redonner une certaine fluidité. En fin de mois, par exemple (période de renouvellement des passes Navigo, ndr), le hall est très encombré et il est difficile de circuler dans le bâtiment voyageur."

Mais pour Rémi, il est tout aussi important de maintenir une forte présence humaine sur les quais: "Aux heures de pointe, nous sommes au minimum deux pour aider les clients, leur demander de laisser descendre des trains les passagers ou les inciter à ne pas stationner dans les souterrains ou les escaliers." Il faut bien cela pour garantir le bon usage des lieux qui, malgré leur exigüité, accueillent chaque jour "l'équivalent d'une petite ville." ■

## Les quais s'élèvent



C'est un chantier titanesque qui démarre: avant même d'engager la rénovation de la gare, le chantier de rehaussement des quais 3 et 4 (ceux qui accueillent le RER) démarre ce mois-ci - et ne durera pas moins de douze mois. Ils vont grandir de 37 centimètres très exactement, ce qu'il faut pour mettre à niveau le quai par rapport aux nouvelles rames qui équiperont la ligne D. Les abris de quais en béton seront quant à eux désamiantés, l'éclairage et les escaliers d'accès aux quais seront mis aux normes. Mais l'ampleur du chantier ne réside pas que là: il faut en effet maintenir la circulation des trains durant toute leur durée. La plupart des travaux se dérou-

leront donc de nuit, et le trafic ne devrait être impacté en journée que durant dix week-ends (voir ci-dessous). "Des campagnes de communication sont prévues pour informer les usagers bien en amont", indique la SNCF. L'ensemble des travaux sera terminé début 2021. ■

► Les travaux impacteront la circulation des trains durant les dix week-ends suivants:

- ✂ 18 et 19 avril
- ✂ 9 et 10 mai
- ✂ 23 et 24 mai
- ✂ 6 et 7 juin
- ✂ 11 et 12 juillet
- ✂ 10 et 11 octobre
- ✂ 24 et 25 octobre
- ✂ 7 et 8 novembre
- ✂ 21 et 22 novembre
- ✂ 12 et 13 décembre



ELLES REMPLACERONT PROGRESSIVEMENT les actuels trains du RER D, à partir de fin 2021: avec les rames du "RER NG" (pour nouvelle génération), la SNCF et Île-de-France Mobilités nous promettent un confort accru et une accessibilité totale aux poussettes et PMR. Entièrement ouvertes (sans séparation entre les voitures), des espaces différenciés sont conçus pour accueillir les trajets longs (en haut), moyens (en bas) ou courts (sur les plateformes). Elle seront, à terme, 125 à équiper la ligne. ■

### ► REPÈRES

Avec 27570 voyageurs montants dans les trains, la gare villeneuvoise est la 9<sup>e</sup> gare francilienne hors Paris.

# 390

C'EST LE NOMBRE DE TRAINS DE LA LIGNE D QUI DESSERVENT CHAQUE JOUR LA GARE DE VILLENEUVE-SAINT-GEORGES. (source transilien.com)

"Première gare de jonction entre les branches de Melun et de Corbeil/Malesherbes, la structure de son trafic est relativement singulière: 27 % des montants dans les trains sont des correspondants entre les deux branches du RER D. Sur les 73 % de trafic venant de la ville, 29 % viennent du mode bus, 29 % accèdent à la gare à pied." Schéma directeur du RER D

### ACCESSIBILITÉ

LA LOI DE 2005 IMPOSE L'ACCESSIBILITÉ AUX PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE DU MATÉRIEL ROULANT.

## EN IMAGES



**PACIFICATEURS.** À l'heure où nous bouclions cette édition le Festival de la banlieue battait son plein - avec pour fil conducteur la lutte contre toutes les formes de violence. Il s'est ouvert le 13 février dernier, devant une salle comble pour assister à la projection des *Misérables*, le film de Ladj Ly. ■



**RECETTE GAGNANTE.** Une bonne dose de créativité, et beaucoup de générosité. Début février, les enfants du centre de loisirs Saint-Exupéry, épaulés par les animateurs, ont récolté 279,32 euros grâce à une vente de calendriers faits main à leur effigie. Une coquette somme qui a été intégralement reversée à l'Unicef. ■



**VILLENEUVE-LES-BAINS.** La fleur symbolise habituellement la douceur de la Riviera : mi-février, nous avons la surprise d'observer aux serres municipales une floraison de mimosas, exceptionnelle sous notre latitude. La douceur de cet hiver inquiète cependant les jardiniers, à la veille d'engager la production des plantes de printemps : la sève n'est pas suffisamment descendue, elles manquent de repos - et les insectes, eux, se réveillent particulièrement tôt. Profitons, en attendant, de la beauté du mimosa ! ■

# Élection mode d'emploi

**LES 15 ET 22 MARS,** nous élisons nos conseillers municipaux. Et métropolitains...



Ce n'est que ce jeudi 27 février, à 18h, que l'ensemble des candidats qui sollicitent nos suffrages pour l'élection municipale des 15 et 22 mars était connu. À l'heure où nous bouclons cette édition, la liste n'en est donc pas encore définitive : il n'est pas inutile pourtant de revenir sur son déroulement et les nouveautés qui marqueront le scrutin.

## QUI PEUT VOTER ?

Les citoyens français bien sûr, mais également les ressortissants des pays membres de l'UE (attention : les citoyens britanniques habitant en France ne peuvent désormais plus participer à ces élections).

## LE MODE D'ÉLECTION

Elle se déroule sur deux tours, sauf si une liste recueille la majorité absolue dès le 1<sup>er</sup> tour. Pour pouvoir se présenter au second tour, les listes doivent avoir obtenu au moins 10% des suffrages exprimés. Pour rappel, les votes blancs et nuls ne sont pas comptabilisés dans les suffrages exprimés.

## COMPOSITION DU CONSEIL MUNICIPAL

La répartition des 39 sièges au sein du conseil municipal se fait en 2 temps : 20 sièges sont attribués à la liste arrivée en tête. Les 19 sièges restants sont répartis entre chaque liste à la proportionnelle.

La composition du nouveau conseil municipal sera connue dès le 22 mars au soir, le ou la maire de la commune pour les années 2020 à 2026 ne sera officiellement désigné-e que le week-end suivant, lors de la 1<sup>re</sup> séance du conseil municipal.

## INTERCOMMUNALITÉ

Enfin, grande nouveauté, lors de cette élection, vous aurez à élire le conseiller métropolitain qui représentera Villeneuve au sein du Grand Paris, ainsi que son suppléant. Sur chaque bulletin, vous trouverez donc la liste des candidats à cette fonction. Ils siègeront également au conseil territorial du Grand-Orly - Seine - Bièvre, avec trois autres conseillers désignés ultérieurement par le conseil municipal. ■

**+ D'INFOS :** [www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1952](http://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1952)



Rendez-vous dimanche 15 mars dans les quinze bureaux de vote villeneuvois, entre 8h et 20h, pour le premier tour de l'élection municipale. (Photo d'archive : les élections européennes en mai 2019).

# VILLENEUVE Ô FÉMININ

À l'occasion de la **JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES**, Villeneuve s'engage et propose une riche programmation culturelle et sociétale.



Les 20 et 21 février, Monica Taragano et Cristina Azuma ont réalisé des mini-concerts (à la résidence Marianne, notre photo), en préambule à la représentation *Ô Femme* prévue le 10 mars au Sud-Est Théâtre.



Le temps des engagements continue à Villeneuve : après un mois de février qui a vu la troisième édition du Festival de la banlieue, ses projections, ateliers et débats, prendre à bras-le-corps la problématique des violences dans la ville, le mois de mars est lui à accorder au féminin. Si la Journée internationale des droits des femmes est datée au 8 mars, Villeneuve-Saint-Georges choisit de placer le mois de mars sous le signe de l'égalité : du 3 au 17, nombre d'initiatives rythmeront la ville, avec comme leitmotiv la femme au cœur. ■

## AU PROGRAMME

► **Ô FEMME** Point d'orgue de ces deux semaines, ce concert propose un véritable voyage musical et une ode à la femme. Voir notre Agenda p.15.  
 \ **MARDI 10 MARS • 18h30 • Sud-Est Théâtre.** Concert gratuit,

réservation au 01 43 89 54 39.  
 ► **MICRO-FOLIE** Au cours de deux visites exceptionnelles, le musée numérique de la Micro-Folie vous fait découvrir les plus grandes artistes, ainsi que la figure de la femme dans l'art.  
 \ **LES MERCREDIS 4 ET 11 MARS • de 16h à 18h • 14 bis, rue Pasteur.** Tout public  
 ► **TALONS AIGUILLES Expo**, par l'association Muse 45 (voir notre Agenda, p.16).  
 ► **#TUJOUESBIENPOURUNEFILLE** Cette exposition dévoile, en chiffres et en portraits, la place de la femme dans le paysage culturel et artistique.  
 \ **JUSQU'AU 17 MARS • Conservatoire**  
 ► **TOURNOI DE FOOT FÉMININ** FSDVA et l'Union des familles du 94 organisent un tournoi de football féminin et intergénérationnel suivi d'un échange.  
 \ **DIMANCHE 8 MARS • 14h • Gymnase Léo Lagrange**  
 ► **PORTRAITS DE VILLENEUVOISES** Dans le cadre du Festival de la

banlieue, le Comité indépendant des jeunes de Villeneuve invite grands-mères, mères et filles à une journée de réflexion sur les questions de transmission. Sur les murs de la salle Malraux et partout dans la ville, des portraits photographiques de Villeneuvoises par le Collectif Repérages.  
 \ **Inauguration MERCREDI 11 MARS • André-Malraux**  
 ► **CINÉ PRINTEMPS** Le film *Mainline* (2006) évoque la lutte désespérée de Sara, étudiante iranienne, contre l'héroïne.  
 \ **SAMEDI 7 MARS • 18h • méd. Jean Ferrat.** Public adulte et ado.  
 ► **ASPHALTE** Samedi 7, lundi 9 et mardi 10 mars, de nombreuses animations sont proposées au Centre social Asphalté : massage, hammam, exposition mais aussi l'atelier Paroles des femmes :  
 \ **LUNDI 9 MARS • de 14h à 16h • 19 avenue de Valenton**

### + D'INFOS:

[www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr)



## EN BREF

■ **HOMMAGE.** Villeneuve se remémore l'assassinat du syndicaliste cheminot et dirigeant politique Pierre Sémard par les nazis. \ Rdv est donné cette année vendredi 6 mars, à 11 heures devant la stèle qui lui est dédiée (place Pierre-Sémard, devant l'hôtel de Ville). ■

■ **MÉMOIRE.** Autre rendez-vous de notre mémoire commune : le 58<sup>e</sup> anniversaire du cessez-le-feu et hommage à toutes les victimes des conflits d'Algérie-Maroc-Tunisie sera commémoré \ jeudi 19 mars, 17h30 (rdv à l'angle des avenues Anatole-France et du Général de Gaulle, puis au cimetière communal). ■

■ **ENGLISH PRACTICE.** À l'heure où nous bouclions cette édition, il restait encore quelques places : il n'est donc pas trop tard pour s'inscrire à l'atelier d'anglais, mis en place par le PIJ à destination des 16-25 ans. Pour vous inscrire :  
 ☎ 01 43 86 39 11 ou  
 @pij@villeneuve-saint-georges.fr ■

■ **DES PAROLES ET DES ACTES.** Le Café des jeunes, instance participative des 16-25 ans, communique les dates de ses prochaines réunions : les \ jeudis 5 mars, 23 avril et 28 mai, à 19 heures à l'espace Cocteau (salle E). Les 11-14 ans ont quant à eux rendez-vous pour les prochaines séances de Paroles d'ados les \ mercredis 4 mars, 22 avril et 27 mai, à 15h - à l'espace Cocteau également. ■

■ **LA VIE DE CHÂTEAU :** c'est ce que nous proposent les Sorties pour tous : \ samedi 25 avril au château de Breteuil, \ samedi 16 mai au château de Chambord. \ Le samedi 20 juin, c'est la ferme-cueillette de Viltrain que vous propose de découvrir le Pôle famille de la Ville. Les pré-inscriptions sont ouvertes du lundi 30 mars au vendredi 10 avril, en ligne, dans les mairies annexes ou auprès du service Éducation. ■

## EN IMAGES



© Photos Arthur Scherer



**À LA FOLIE.** Mercredi 5 février, vous étiez nombreux à inaugurer la Micro-Folie villeneuvoise, désormais sédentarisée au centre-ville. À la salle Falbert, au 14 bis, rue Pasteur, vous avez pu (re)découvrir son musée numérique, son FabLab, son espace de réalité virtuelle et sa ludothèque, réunis au cœur d'un espace où la culture est reine et la découverte permanente! ■

# Grand soir pour le Quartier Nord



Affluence des grands soirs, le 6 février, pour la présentation des propositions des urbanistes pour le renouvellement urbain du Quartier Nord. Démolitions, réhabilitations, nouveaux équipements, nouvelles voiries: les réponses concrètes étaient très attendues, après une année d'ateliers et de concertation.

Faut-il démolir intégralement la cité Sellier? La question est tranchée: trois à quatre bâtiments seront conservés et entièrement réhabilités. Mais laisse dubitatif certains locataires: "Est-il vraiment possible de réhabiliter des logements aujourd'hui dégradés, qui rencontrent notamment d'importants problèmes d'humidité?" se demandent plusieurs d'entre eux. Le bailleur, avec force exemple, se veut rassurant, évoquant une rénovation d'ampleur des 3 à 4 bâtiments conservés - réalisation d'ascenseurs et de bow-windows sont notamment à l'étude.

Le relogement des habitants figurait bien sûr, lui aussi, au rang des fortes préoccupations - "Nous allons accompagner chacun individuellement", ont précisé à plusieurs reprises le directeur de l'OPH et le directeur adjoint de Valophis, partenaire de l'Office villeneuvois. On apprenait no-



tamment que les premiers relogements interviendraient dès la fin de cette année - "Dès demain, il n'y aura plus d'attribution dans les bâtiments A, B et H", indiquait le bailleur, qui manifestait son intention de reconstruire à Villeneuve autant de logements neufs que de logements démolis.

De son côté, Sylvie Altman affirmait sa volonté de "rénover le quartier pour ses habitants", évoquant un grand jardin public au cœur du quartier, de nouvelles écoles et un gymnase neuf, un centre commercial et artisanal le long de la RN6 ou encore une dalle des Gravieres totalement repensée.

Des rencontres d'information étaient organisées en février - et la concertation va se poursuivre pour affiner chaque point du projet, indiquaient les urbanistes. ■

## + D'INFOS:

**Toujours disponible, notre édition de février consacrait ses pages Événement au renouveau du Quartier Nord. À lire ou relire sur [www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr)**



© Photos Stéphanie Bernyski



## Offrez l'Inde à vos papilles



**SUR SA PALETTE GASTRONOMIQUE**, Villeneuve s'enrichit d'une nouvelle couleur: le Royal Chili a ouvert le 8 février dernier, sur l'avenue Carnot - danseuse et montreur de serpents étaient de la partie: vous l'avez compris, l'ambiance est résolument indienne, avec de nombreuses spécialités du sous-continent mais aussi quelques plats français, "un beau mélange. Nos légumes et fruits de mer sont frais", insiste le maître des lieux qui propose des menus à



partir de 9,90 euros, mais aussi des plats à emporter - un comptoir sur l'avenue tente les passants avec ses hot-dogs, crêpes et autres Royal bubble, cornets fruités de la maison. ■

▶ 3, avenue Carnot ☎ 01 75 36 14 05 • Ouvert tous les jours de 7h à 23h.

## Villeneuve s'offre un tremplin pour l'emploi des jeunes



Salutaire initiative que lançait l'Observatoire des inégalités scolaires, le 27 février, durant le Festival de la banlieue: la plateforme Stages Emplois conçue par l'association RD Jeunes ambitionne de proposer aux élèves et étudiants villeneuvois des offres adaptées à leurs besoins. "L'idée est partie d'un double constat, explique la présidente de l'association Tania Nsakala: les jeunes issus de quartiers populaires manquent de réseaux, et les étudiants qui ont des besoins économiques ne trouvent souvent que des petits boulots, sans lien avec leurs compétences et qui pénalisent leurs études."

jeunes qui postulent et ferons le point avec eux, mais nous mettrons également en place un coaching personnalisé qui sécurise l'ensemble des partenaires: on envoie les jeunes vers un stage ou un emploi qui correspond vraiment à leurs attentes; et nous sécurisons nos partenaires en leur adressant des jeunes compétents et motivés."

La plateforme va monter progressivement en puissance - "Elle sera pleinement opérationnelle à la rentrée de septembre", espère Tania Nsakala. Mais dès aujourd'hui vous pouvez la consulter, et prendre contact avec l'association - qui accompagne déjà de nombreux jeunes villeneuvois dans leurs recherches. ■

### + D'INFOS:

[www.rdjeunes.fr](http://www.rdjeunes.fr)

▶ **Rassemblement des jeunes pour la réussite** • 42, rue de Paris ☎ 06 99 10 33 71

### RÉSEAU ET ENTRAIDE

L'association va ainsi démarcher entreprises et institutions pour développer des partenariats. "Nous rencontrerons les

## Des histoires à vivre

**CHAQUE SEMAINE** à Victor-Duruy, des élèves profitent d'une séance de lecture. Le programme Lire et faire lire recrute de nouveaux bénévoles.

Des bénévoles font découvrir aux élèves le plaisir de la lecture. Notre photo: à l'école Victor-Duruy.



Chaque mardi, elle se rend à l'école maternelle Victor-Duruy pour une heure de détente et de partage: Chantal Delafoy fait partie des bénévoles du programme Lire et faire lire. Lancée dans les années 2000 par un comité d'écrivains, l'initiative veut promouvoir le plaisir de la lecture auprès des enfants. "En 2014, j'ai vu une annonce sur le journal de la ville et j'ai décidé de m'y engager", explique la Villeneuvoise, infirmière retraitée, qui a suivi pour ce faire une petite formation: "Nous ne sommes pas lâchés dans la nature!" Chaque semaine, la visite de Chantal est attendue par les enfants: par groupe de 4 ou 5, ils viennent écouter une histoire, qu'ils choisissent eux-mêmes ("Je compose une sélection avec les médiathèques de la ville"), en compagnie de la mascotte Tom-Tom - qui passe de bras en bras. L'émotion fait le reste: "On a l'impression de leur décrocher la Lune, c'est extraordinaire",

commente Chantal - et le plaisir semble partagé.

### VOLONTAIRES

Si elle intervient dans une école maternelle, le programme s'adresse également aux élémentaires, aux collégiens, voire aux centres de loisirs ou aux crèches. L'association est forte de 20000 volontaires au niveau national. Chantal est pourtant seule, à ce jour, à intervenir à Villeneuve où plusieurs établissements souhaiteraient bénéficier de ces interventions. Alors le programme Lire et faire lire souhaite aujourd'hui recruter de nouveaux bénévoles: vous appréciez la lecture? Vous aimez échanger avec les enfants? Vous aussi pouvez rejoindre ces faiseurs d'histoires. Seule condition: avoir plus de cinquante ans. ■ St.P.

### + D'INFOS:

[www.lireetfairelire.org](http://www.lireetfairelire.org)

▶ Si vous souhaitez devenir bénévole, vous pouvez faire acte de candidature sur le site de l'association.

### + D'INFOS:

[www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr)





## LA MUNICIPALITÉ

**Sylvie Altman**  
Maire, conseillère métropolitaine, présidente du CCAS et du Conseil de surveillance du CHIV  
**Sur rendez-vous,**  
au 01 43 86 38 02.

**Daniel Henry**  
Premier adjoint à la maire chargé des travaux, des finances et des affaires générales  
**Laurent Dutheil**  
Adjoint à la maire chargé de l'environnement  
**Elsa Mokrani-Bardeaux**  
Adjointe à la maire chargée de la jeunesse et de la vie des quartiers  
**Sylvie Richeton**  
Adjointe à la maire chargée de l'éducation, famille, petite enfance et santé

**Mubbashar Khokhar**  
Adjoint à la maire chargé de l'aménagement et de la politique de la ville  
**Yannick Pilatte**  
Adjoint à la maire chargé des relations pu-

bliques, de la vie associative et des anciens combattants  
**Guillaume Poiret**  
Adjoint à la maire chargé de la culture et de l'urbanisme

**Christian Joncret** Adjoint à la maire chargé du personnel et de la participation des citoyens.  
**Marema Gaye**  
Adjointe à la maire chargée du troisième âge et à l'action sociale.  
**Nadia Ben Moussa**  
Maire adjointe déléguée au logement et au cadre de vie  
**Stéphanie Alexandre**  
Conseillère municipale missionnée à la petite enfance. Conseillère territoriale

**Maurice Belva** Conseiller municipal délégué aux sports et à l'événementiel  
**Mohamed Ben Yakhlef**  
Conseiller municipal missionné au devoir de mémoire et aux anciens

combattants  
**Alexandre Boyer**  
Conseiller municipal missionné au dév. économique et au numérique. Vice-président du Territoire délégué à la logistique et au fret  
**Sabah Cabello-Sanchez**  
Conseillère municipale déléguée au développement des pratiques sportives libres  
**Omar Cheriguene**  
Conseiller municipal missionné à l'insertion

**Insaf Chebaane**  
Conseillère municipale déléguée à la lutte contre les discriminations, aux droits des femmes et au handicap  
**Jean-Pierre Davidé**  
Conseiller municipal délégué au commerce

**Soazic Debbache**  
Conseillère municipale missionnée au périscolaire  
**José Gracia**  
Conseiller municipal missionné à la commission d'appel d'offres  
**Marc Thiberville**  
Conseiller municipal missionné sur les transports

**Pour prendre rendez-vous appelez le**  
01 43 86 38 00

**+ D'INFOS PRATIQUES**  
[www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr)  
f t i

## LOGEMENT PERMANENCES

**HABITAT** Le service Logement vous reçoit sur rdv tous les mardis. Vous pouvez faire le point sur votre demande de logement ou signaler un changement de situation. Pour prendre rdv, munissez-vous de votre numéro de demande. ■  
► **Service Logement**  
22, rue H.-de-Balzac  
01 43 86 38 47

**HABITAT** L'Agence départementale d'information sur le logement (Adil) vous conseille sur toutes les questions liées au logement, lors de ses permanences. ■  
► **Prochains rdv :**  
lundi 2, mercr. 4 et 18 mars et mercr. 1<sup>er</sup> et 15 avril, de 9h à midi, au 22 Rue H.-de-Balzac.

## VACCINATIONS

**SANTÉ** La plateforme de coordination Vaccination 94 et le Centre municipal de santé Henri-Dret vous proposent des séances de vaccination gratuites, accessibles dès l'âge de 6 ans. ■  
► **Prochaines séances :** Jeudi 5, mercredis 11 et 25 mars, mercr. 8, jeudi 16 et mercr. 29 avril. • Sans rdv, à partir de 14h • 10, chemin des Vignes (tél. 01 43 89 00 77).  
► Si vous possédez un numéro de Sécurité sociale, merci d'apporter un justificatif.

## ENTREPRENEURS

### DES CONSEILS POUR RÉUSSIR

**ÉCONOMIE** En partenariat avec Cités Lab et Espace Entreprendre, l'Adie propose une permanence pour conseiller et accompagner les créateurs d'entreprise. L'association pour le droit à l'initiative économique vous reçoit tous les premiers jeudis du mois, sur rdv le matin et sans rdv l'après-midi. ■  
► **Espace municipal Léopold-Sédar-Senghor** (rue Léon-Blum). ☎ 06 66 61 72 65 / 06 20 37 03 79

**LES MARCHÉS de Villeneuve**

► Les mercredis et samedis  
CENTRE-VILLE • 8h30 - 13h  
► Le vendredi  
HBM (PLACE HENRI-BARBUSSE) • 8h - 12h30

## MISSION LOCALE VIVA

### ELLE RESTE OUVERTE PENDANT LES TRAVAUX



Entourée de palissades, on pourrait la croire inaccessible : détrompez-vous. Durant les travaux de la future résidence des écrivains (où elle sera à terme relogée), la Mission locale continue à accueillir les jeunes de 16 à 25 ans et à leur proposer l'ensemble de ses services. Vous souhaitez faire le point sur vos acquis scolaires et professionnels, définir une orientation professionnelle, intégrer une formation... : les conseillers de la Mission locale vous accueillent. Ils vous accompagnent également sur les questions de logement, de santé ou d'accès aux droits, et pour vous renseigner sur les différents dispositifs au service des jeunes adultes (Garantie jeunes, Pacea, accès à l'apprentissage, parrainage vers l'emploi, accompagnement mobilité européenne...). Des ateliers d'aide à la recherche d'emploi sont également proposés. ■

► 32, rue Jules-Guesde ☎ [contact@mlviva-mlidf.org](mailto:contact@mlviva-mlidf.org) - Accès par l'avenue Carnot, au niveau du 31. Ouvert du lundi au jeudi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 et le vendredi de 9h30 à 12h.  
► Portes ouvertes le jeudi 12 mars.



VILLENEUVE SAINT-GEORGES

Imagine Villeneuve!

**LE RÉFLEXE CITOYEN DANS LA POCHE !**

VILLENEUVE MOI L'APPLICATION disponible

# Un JT pour la prévention

Les enfants de l'accueil de loisirs Condorcet réalisent **UN JT SUR LA PRÉVENTION DES RISQUES D'INONDATION.**



"Beaucoup de pluie au Quartier Nord et au Bois-Matar. Dans le quartier Triage, nous vous conseillons de prendre le bateau plutôt que la voiture. Moi je vous laisse, je vais à la plage !" Face à une carte imaginaire de Villeneuve-Saint-Georges, la jeune Jade s'improvise Miss Météo et récite son bulletin non sans humour devant la caméra, dépeignant un éventuel épisode de crue au cœur de la ville. "Quand on enregistrera, je serai en maillot de bain !", confie dans un sourire la jeune villeneuvoise. Ce mercredi 29 janvier à l'accueil de loisirs Condorcet, ils sont neuf – Léonor, Enzo, Ghalia, Madina, Hayden, Ruben, Leandro, Kélyan, Loona, Inès et Jade – à peaufiner un journal télévisé qu'ils ont créé de toute pièce, sous l'égide de la directrice Christelle Husbands et de trois animateurs. Cet ambitieux projet est réalisé dans le cadre du concours Mouille ta plume, qui vise à valoriser l'expression artis-

tique des jeunes sur le sujet de la prévention des inondations. Une manière ludique et participative de mettre à profit les enseignements reçus lors de leur initiation Épiseine, il y a plusieurs semaines.

## SÉRIEUX ET HUMOUR

L'idée du JT est venue directement des enfants, après un vote à main levée unanime. "Ils se sont très bien emparés du projet, et sont très investis et volontaires, reconnaît fièrement Christelle Husbands. Chacun a écrit sa part, en utilisant le vocabulaire appris, c'est impressionnant !" Chaque apprenti journaliste a choisi son rôle au sein de la rédaction, de la Miss Météo aux envoyés spéciaux, en passant par Ruben, très à l'aise dans son costume de présentateur. Au cours de leur édition spéciale, ils partiront à la rencontre de différents acteurs, des services de la Ville en passant par les pompiers, afin d'insuffler sérieux et réalisme à un journal qui, ils l'assurent, ne manquera pas d'humour. ■ Arthur Scherer



du square. La création d'un parking et le réaménagement du parking existant sont également programmés, lors de ces travaux qui démarrent en avril (installation du chantier en mars). Une réunion d'information aux riverains précisera le déroulement du chantier. ■

**2 CARNOT 3.** Les travaux de démolition se poursuivent jusqu'à fin mars, au 104, rue de Paris (ancien garage et hôtel de l'Europe). Ils seront suivis d'une intervention d'archéologie préventive. Pour mémoire, ce chantier est le prélude à la construction d'un ensemble de logements et d'une résidence étudiante, ainsi que de commerces (une brasserie et une supérette sont envisagées) et d'un nouvel équipement pour les associations. ■

**3 RUE DE PARIS.** Le printemps donne le top départ pour les chantiers du Lavoir et de l'Orangerie : respectivement 34 et 22 logements vont renouveler l'offre locative dans le centre-ville villeneuvois, à l'horizon du deuxième semestre 2021. ■



**1 JAURÈS-BERTHELOT.** Bonne nouvelle ! Les services de la Ville indiquaient mi-février que l'enfouissement des réseaux figurera au menu de la deuxième tranche des travaux d'aménagement

**@élite** Immo

Le 1<sup>er</sup> Réseau de Conseillers Immobiliers ELITE et Associés

SPECIALISTE VIAGER

Vendre ou Acheter, consultez...

eric.thomas@axelite.fr

06 95 01 96 01

RSAC 835 074 592 - EVRY

FNAIM

**Eric THOMAS**

Conseiller immobilier

www.axelite.fr

# 1<sup>RES</sup> RENCONTRES CONCERTANTES

Les meilleurs élèves solistes  
des conservatoires du Val-de-Marne

Orchestre de l'Opéra de Massy  
Direction : Constantin Rouits  
Airs et concertos célèbres  
du répertoire classique



SUD-EST THÉÂTRE · 21, avenue Carnot  
Entrée gratuite - Réservation obligatoire au 01 43 89 76 40

SAMEDI  
14 MARS  
20H

Direction : Frédéric Ivassich

   [www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr)



**Agence VIRY-CHATILLON**  
24, avenue du Général de Gaulle  
91170 Viry-Châtillon  
Tél. 01 69 56 56 56

**Agence ANTONY**  
3, rue Henri Poincaré  
92160 Antony  
Tél. 01 46 11 44 10

**Agence BAGNOLET**  
73/77, rue des Rigondes  
93170 Bagnolet  
Tél. 01 48 40 92 75

**Agence BONNEUIL-SUR-MARNE**  
ZAC des petits Carreaux  
4, avenue des Marronniers  
94380 Bonneuil-sur-Marne  
Tél. 01 41 94 84 00

**Agence NANTERRE**  
83, rue des Hautes Pâtures  
CS 10063 - 92737 Nanterre Cedex  
Tél. 01 41 19 27 80

**Agence VERT SAINT-DENIS**  
255, avenue de l'Europe  
77241 Vert Saint-Denis  
Tél. 01 64 64 33 70

Installations électriques et supervision  
dans les activités suivantes :  
- Infrastructures et Réseaux  
- Bâtiments tertiaires  
- Industrie et Environnement en  
travaux neufs, rénovation et entretien





Les pianistes villeneuvoises Anh-Thu Le et Delphine Eliguler se produiront ensemble lors des Rencontres Concertantes.

## LE CONCERT D'UNE VIE

Samedi 14 mars, les **RENCONTRES CONCERTANTES** réuniront neuf parmi les meilleurs musiciens amateurs du département au SET, accompagnés par l'Orchestre de l'Opéra de Massy.



"L'opportunité d'une vie", voire certainement "le plus grand souvenir musical de leur parcours". Pour le directeur du conservatoire villeneuvois Frédéric Ivassich, cette date du 14 mars sera bien à marquer d'une pierre blanche pour les heureux, mais surtout talentueux, musiciens amateurs val-de-marnais qui se produiront ce soir-là. Issus des conservatoires de Vitry-sur-Seine, Ivry-sur-Seine, Maisons-Alfort, Orly et Villeneuve-Saint-Georges, ils sont neuf grands élèves instrumentistes – 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycle, soit un minimum de huit ans d'expérience – à avoir été choisis pour partager les planches du Sud-Est Théâtre avec l'Orchestre de l'Opéra de Massy, initiative parrainée par l'UEPA94 et son président Jean-Michel Berrette. "Cela fait plusieurs années que nous réfléchissons à comment mettre en valeur les grands élèves, explique l'initiateur du

projet Frédéric Ivassich. Au cours de l'année anniversaire du conservatoire, nous avons décidé de leur donner l'opportunité de célébrer leur diplôme en jouant accompagnés d'un véritable orchestre." Pour l'occasion, Pauline (flûte), Clémence, Delphine et Fazia (soprano), Nicolas (harpe), Léa (alto), Anh-Thu et Delphine (piano) ainsi que le benjamin Hugo, 17 ans (hautbois), ont pu chacun sélectionner le concerto ou l'air de leur choix, qu'ils révisent depuis septembre dernier, et se succéderont sur scène le 14 mars, en solo ou en duo.

### PROUESSE

Pour la Villeneuvoise Delphine Eliguler et ses 15 ans de piano, ce concert représente "un rêve qui se réalise" : "En tant que pianiste, on n'a pas souvent l'occasion de s'intégrer à un orchestre. Je suis super contente, cette opportunité ne risque pas de se représenter !" Le 14 mars, elle interprétera un Concerto de Bach, et sera accom-

pagnée par Anh-Thu Le, également villeneuvoise. "Avec Delphine, on se connaît depuis toute petite, on a grandi musicalement ensemble. C'est top et rassurant de faire ça à deux", confie la pianiste. Du haut de ses 17 ans de pratique, la jeune femme, dont l'approche du 14 mars mêle appréhension et impatience, mesure la chance qui lui est donnée : "On se dit que tout ce travail a servi à quelque chose, c'est extrêmement gratifiant !"

"C'est une véritable prouesse qu'ils s'apprêtent à réaliser, juge Frédéric Ivassich, car ils n'ont pas eu l'occasion de répéter avec l'orchestre. En aucun cas ce concert ne sera une répétition, simplement un grand moment de partage !" ■ Arthur Scherer

◊ **SAMEDI 14 MARS** • 20h •  
Sud-Est Théâtre • Entrée libre  
sur réservation au 01 43 89 76 40

### D'INFOS SUR :

[www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr)



## Réunion de talents



**MI-FÉVRIER**, à la MPT Berthelot, une quarantaine de jeunes villeneuvois s'est réunie afin de débiter la réalisation d'une grande comédie musicale, dont la représentation s'effectuera au Sud-Est Théâtre, en juin prochain. Il s'agit d'une réadaptation en milieu urbain du *Roi Lion*, l'occasion de "faire ressortir certains stéréotypes de quartier", explique l'animateur Youri, mais aussi d'évoquer "l'entraide, le mieux-vivre ensemble et l'esprit de cette jeunesse forte". Ce mercredi, les jeunes talents ont été répartis au cœur de trois ateliers : danse, chant et écriture, où ils seront assistés par les professionnels de la compagnie de théâtre Starkier. "J'ai déjà fait du théâtre, c'était une belle opportunité", avoue la jeune Lina, qui participe à ce beau projet avec sa sœur Liyan. C'est le chant qui a motivé Keysha, même si la jeune fille souhaite également se frotter à la comédie, et ainsi "remonter le moral des gens !" ■



## RENDEZ-VOUS

### LES GRANDES PERSONNES



◊ **SAMEDI 7 MARS**  
15h • Le Local qui sourit

Au départ du Local qui sourit, rue Henri-Sellier, participez à une déambulation conviviale avec Les Grandes Personnes, jusqu'à la résidence Toit et Joie, où sera inauguré le nouvel appartement de l'association. ■

## CINÉMA

## LE FILM DES VACANCES

Pendant les vacances scolaires, deux projections gratuites au Sud-Est Théâtre.



## LA PETITE FABRIQUE DE NUAGES

de G. Santoyo Del Castillo, V. Bayramgulov, M. C. Smith, I. Cotardo et M. Nick (2019).

Que l'on soit un oiseau migrateur, un lémurien explorateur, un chasseur d'étoiles ou une petite tortue de terre, le ciel est toujours le théâtre de spectacles extraordinaires. Cinq courts-métrages poétiques pour partir à la conquête du ciel... ■

Durée: 46 min. • À partir de 3 ans

\\ **MARDI 14 AVRIL**

10h30 • Sud-Est Théâtre.

## MIA ET LE LION BLANC

de Gilles de Maistre (France, 2018).

Mia, 11 ans, noue une relation hors du commun avec Charlie, un lion blanc né dans la ferme de félins de ses parents en Afrique du Sud. Tous deux grandissent comme frère et sœur et deviennent vite inséparables. ■

Durée: 97 min. • À partir de 8 ans

\\ **MARDI 14 AVRIL**

14h30 • Sud-Est Théâtre.



## CINÉOMAX

De beaux classiques, proposés par La Lucarne et le Collectif Repérage.

## JOUÉ-LA COMME BECKHAM

Film de Gurinder Chadha (Grande-Bretagne / 2002)

Jess Bhamra, une jeune fille d'origine indienne, vit avec sa famille en Angleterre. Ses parents aimeraient la voir finir ses études et



faire un beau mariage dans le respect des traditions de leur pays d'origine. Mais la demoiselle ne rêve que de ballon rond... ■

\\ **VENDREDI 27 MARS** • 19h • Sud-Est Théâtre

## CINÉ PRINTEMPS

Tout au long du printemps, votre médiathèque vous propose de découvrir une sélection de films de fiction. Entrée libre.

## MAINLINE

Film iranien de R. Bani-Etemad et M. Abdolvahab (2006) • 78 mn •

Public adulte et ado.

Sara, étudiante à l'Université, est captive de l'héroïne. Avec sa mère, elle tente un voyage désespéré pour trouver un centre de désintoxication à la campagne. Un beau portrait de la jeunesse iranienne. Ce film a obtenu le Grand Prix du 30<sup>e</sup> Festival International du Film de Femmes de Créteil. ■

\\ **SAMEDI 7 MARS** • 18h • Médiathèque Jean Ferrat



## CINÉ PRINTEMPS AVRIL

À l'heure où nous bouclons cette édition, le titre proposé en avril n'est pas encore connu. Renseignement auprès des

médiathèques : ☎ 01 56 87 13 40 ou ☎ 01 45 95 09 65

\\ **SAMEDI 4 AVRIL** • 18h • Médiathèque Jean Ferrat

## SPECTACLE

## ZWAÏ

Mise en scène Schang Meier, avec Esther et Jonas Slanzi

La rencontre sans parole (mais en musique) de deux personnages aux caractères bien trempés, à la recherche d'une certaine harmonie... Jonglage et acrobaties se mêlent dans ce spectacle malicieux et tendre: un cirque-théâtre qui s'adresse à toute la famille. ■

\\ **SAMEDI 7 MARS**

20h30 • Sud-Est Théâtre



## SOIS UN HOMME!

De Catherine Hauseux et Stéphane Daurat

Qu'en est-il de l'émancipation des hommes de l'idéologie viriliste? Comment se situent-ils dans un monde où les identités de genre sont en pleine mutation? Après son spectacle-événement autour de la parole des femmes, en 2015, la compagnie Caravane a collecté des témoignages d'hommes et fait entendre leur voix, au-delà des clichés et des stéréotypes de genre. ■

\\ **VENDREDI 3 AVRIL**

20h30 • Sud-Est Théâtre

## ALBUM DE FAMILLE

D'Isabelle Turshwell et Lauri Lupi, par la compagnie du Sans souci.

Ils s'aiment, se déchirent... découvrez l'histoire de cette famille comme les autres, à travers vingt et une chansons: de Brassens à Michel Sardou en passant par Nougaro et Polnareff, nous suivons le quotidien de cette famille sur une cinquantaine d'années. Émotion et humour se mêlent dans ce voyage musical - dont vous aimerez chaque refrain. ■

\\ **VENDREDI 24 AVRIL**

20h30 • Sud-Est Théâtre



Sud-Est Théâtre 21, avenue Carnot • Réservations / renseignements: 01 43 89 54 39 • Billetterie: Espace André-Bouquet, 21 avenue Carnot (ouvert du mardi au samedi, de 14h à 18h; fermé le samedi pendant les vacances scolaires) • De nombreux spectacles en soirée bénéficient de la mise en place d'une navette effectuée par un car municipal (2 euros l'aller-retour) • Réservation indispensable: l'achat des billets s'effectue exclusivement auprès de la billetterie du Théâtre une semaine avant la représentation (Espace André Bouquet - 01 43 89 54 39).

## DANSE

## FÊTE DE LA DANSE

De la danse classique au hip-hop, en passant par la danse moderne: c'est tout l'éventail des talents du conservatoire qui nous donne rendez-vous pour cette fête de la danse, sur la scène du SET. Un gala dans la grande tradition, où la féerie des costumes s'accorde avec la magie du geste. ■

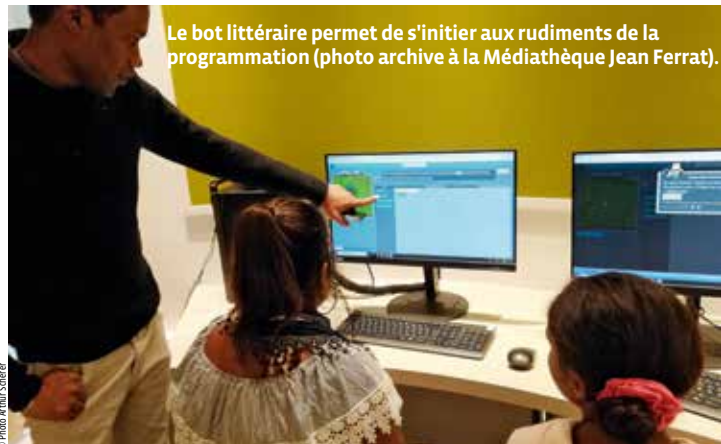
\\ **MERCREDI 20 MAI** • 18h • Sud-Est Théâtre



RETROUVEZ TOUS VOS RENDEZ-VOUS CULTURE SUR LE WEB  
www.villeneuve-saint-georges.fr



Le bot littéraire permet de s'initier aux rudiments de la programmation (photo archive à la Médiathèque Jean Ferrat).



## Le bot de vers

Et si, en lieu et place de dominer l'humanité comme dans la moitié des scénarios dystopiques de science-fiction, les robots nous aidaient finalement à composer de la poésie ? Voici le programme de l'atelier *Tweete ton bot*, le 26 mars prochain, à la médiathèque Jean Ferrat, où les Villeneuvois pourront s'essayer au *bot* (pour "robot") littéraire. Mis en place par Canopé, réseau de création et d'accompagnement pédagogiques, l'outil autorise la création de textes à l'aide d'un programme piochant au cœur d'une liste d'éléments va-

riables (nom, verbe, adjectif...). L'atelier, se déroulant dans le cadre de l'initiative Poésie 2.0 du Val-de-Marne, est une belle manière "d'initier les jeunes à la poésie, mais aussi aux rudiments de la programmation", soutient Roger Flocan, responsable de la section multimédia des médiathèques. Les œuvres créées seront par la suite diffusées sur les écrans de l'établissement ainsi que sur Twitter, pour la postérité numérique. ■

JEUDI 26 MARS • 14h • Méd. Jean Ferrat. Ados-adultes, à partir de 12 ans. Inscription sur place ou au 01 45 95 09 65

VILLENEUVE  
SAINT-GEORGES



## LES SAMEDIS

14 ET 28 MARS

> DE 10H30 À 11H15 POUR LES ENFANTS DE 3 À 6 ANS  
> DE 11H15 À 12H POUR LES ENFANTS DE 7 À 10 ANS



01 45 95 09 65  
mediatheques.villeneuve-saint-georges.fr

www.villeneuve-saint-georges.fr

GRAND  
ORLY  
SEINE  
SAINT-DENIS

## MUSIQUE

### Ô FEMME

Avec Cristina Azuma (guitare), Vinciane Béranger (alto), Fang-Yi Lee (piano) et Monica Taragano (flûte).

Compositrices, muses ou musiciennes... les femmes sont le fil conducteur de ce voyage musical qui célèbre la ténacité et le talent de celles qui se sont battues pour exister en musique. Les quatre interprètes nous emmènent à la découverte des répertoires d'Hildegarde de Bingen, Germaine Tailleferre, Lili Boulanger ou encore Mel Bonis. ■

À LIRE ÉGALEMENT notre article p. 7

MARDI 10 MARS • 18h30 • Sud-Est Théâtre



### RENCONTRES CONCERTANTES

Le grand répertoire interprété par des élèves instrumentistes des conservatoires du Val-de-Marne, accompagnés par l'Orchestre de l'Opéra de Massy: c'est

le rendez-vous que nous propose le conservatoire. ■

À LIRE ÉGALEMENT notre article p. 13

SAM. 14 MARS • 20h • Sud-Est Théâtre



### LE BAROQUE NOMADE

Sur inscription, sur place ou par téléphone

01 56 87 13 40

Le flûtiste baroque et chef d'orchestre Jean-Christophe Frisch et sa formation vous proposent un répertoire inspiré de la Renaissance et des musiques d'Iran et de Mongolie: habile mélange proposé par le Baroque Nomade. ■

SAMEDI 28 MARS  
18h • Médiathèque Jean Ferrat

Musea vous emmène sur les traces de ce répertoire doux et intime, à déguster au milieu des livres. ■

SAMEDI 25 AVRIL  
18h • Médiathèque Jean Ferrat



### SOIRÉE RAP AVEC SCARLA

Voilà une soirée très QN, Villeneuve y démontre en force le dynamisme de sa scène rap. Où vous retrouverez la voix captivante et les textes ciselés de Scarla. En première partie, trois MCs du Quartier Nord déboulent: B.R., la villeneuvoise Black Face et son rap anglophone, et l'énergique Rafsko la F. ■

SAMEDI 18 AVRIL  
20h30 • Sud-Est Théâtre



### MUSIQUE DE CHAMBRE

Sur inscription, sur place ou par téléphone 01 56 87 13 40  
Dans la série des rendez-vous musicaux proposés par les médiathèques, place à la musique de chambre. Un ensemble de l'association



## EXPOS


**DE VINCI, GÉNIAL TOUCHE-À-TOUT**


Public adulte, entrée libre. Il a triomphé au Louvre cet hiver : la star

incontestée du Quattrocento fait une escale à Villeneuve. Cette expo vous propose de découvrir le talent polymorphe du génial héritier de Vitruve. ■

DU 3 MARS AU 25 AVRIL

Espace André-Bouquet

21, avenue Carnot • Ouvert du mar. au sam., de 14h à 18h (fermé le sam. pendant les vacances scolaires).


**TALONS AIGUILLES**

"Habituellement porté par des femmes, les talons aiguilles ont toujours fait l'objet de tous les fantasmes", nous explique Muse 45 - qui a choisi cet objet totem pour proposer "un regard nouveau et artistique, haut en couleur, à l'occasion de la Semaine de la femme." ■

DU 3 AU 14 MARS

Maison des artistes Frida-Kahlo

Vernissage le samedi

7 mars • 12h.

6 av. Pierre Mendès-France •

Horaires : mar. de 14h à 20h • mer.

de 14h à 18h • jeu. de 12h à 17h •

sam. de 14h à 18h30.



**SALON DU DESSIN ET DE LA SCULPTURE**

Le rendez-vous annuel des créateurs villeneuvois réunis par l'association Muse 45. ■

DU 1<sup>ER</sup> AU 11 AVRIL

Espace Cocteau \ Vernissage le samedi 4 avril • 12h.

## MÉDIATHÈQUES


**ATELIER JEUX DE SOCIÉTÉ**

Tout public. Entrée libre. Venez découvrir une sélection variée de jeux de société. ■

SAMEDI 7 MARS

14h30 • Méd. René Fallet


**PETIT DÉJ PHILO**

à partir de 5 ans. Entrée libre. Atelier d'initiation philosophique à destination des enfants, animé par un professionnel. ■

SAMEDI 7 MARS

10h • Médiathèque Jean Ferrat


**ATELIER 2.0 : CRÉE TON FLAPPY BIRD**

Public jeunesse, à partir de 10 ans. Sur inscription par tél. ou sur place.

Le code scratch, vous connaissez ? Venez vous initier aux bases de la programmation, avec pour exemple la conception d'un jeu d'obstacle flappy bird. ■

MERCREDI 11 MARS

14h • Médiathèque Jean Ferrat

SAMEDI 14 MARS

14h • Médiathèque Jean Ferrat


**ATELIER MINI-MERCREDI**

Entrée libre. Le rendez-vous made in VSG des histoires merveilleuses. Par les bibliothécaires jeunesse des médiathèques. ■

SAMEDI 14 MARS

SAMEDI 25 AVRIL

10h30 à 11h pour les 6 mois à

3 ans • 11h15 à 12h pour les

4-8 ans. • Méd. Jean Ferrat


**SAMEDI @PPLI**

5-10 ans. Entrée libre. Des applis sélectionnées, des livres en réalité augmentée, des contes numériques... Proposez de nouvelles activités sur tablettes tactiles à votre enfant. ■

SAMEDI 14 MARS

10h30 • Méd. Jean Ferrat

SAMEDI 28 MARS

10h30 • Méd. René Fallet


**CLUB A**

Ados. Entrée libre. Livre, musique, cinéma... On partage nos coups de cœur. ■

SAMEDI 14 MARS

15h • Médiathèque Jean Ferrat


**LE PRINTEMPS DES POÈTES**

Tout public, entrée libre "Espère en ton courage, espère en ma promesse"... C'est par ces vers de Corneille (*Le Cid*) que s'ouvre l'édition 2020 du Printemps des poètes, dédié au courage. Les médiathèques ne font pas défaut au rendez-vous, avec un après-midi de lectures. ■

SAMEDI 21 MARS

15h • Médiathèque René Fallet


**ATELIER MINI-MERCREDI**

Tout petits et leurs parents Le rdv partagé des tout-petits avec leurs parents : communiquez avec la musique, la langue des signes et le yoga avec votre bébé. ■

MERCREDI 25 MARS

10h • Médiathèque René Fallet



**TWEEETE TON BOT**

Ados-adultes, à partir de 12 ans. Sur inscr. par tél. ou sur place. Avez-vous déjà vu un robot poète ? Maintenant, oui !

À LIRE ÉGALEMENT : Page 15.

JEUDI 26 MARS

14h • Médiathèque Jean-Ferrat


**EN MODE PHILO**

Public adulte, entrée libre. L'actualité éclairée par la philosophie : venez débattre, en

compagnie de l'association Les petites lumières. ■

SAMEDI 28 MARS

10h30 • Méd. Jean Ferrat


**ATELIER 48H BD**

Public adulte, entrée libre. Venez découvrir l'œuvre d'un auteur de BD. ■

SAMEDI 4 AVRIL

10h • Méd. Jean Ferrat


**JARDIN DE PRINTEMPS**

Enfants à partir de 10 ans, sur inscription par tél. ou sur place. Un "jardin de printemps" virtuel à la médiathèque Jean Ferrat : voici venu le temps d'apporter notre modeste contribution à l'arrivée de la belle saison. Venez créer et imprimer en 3D un objet qui y prendra place. ■

MERCREDI 8 AVRIL

MERCREDI 15 AVRIL

SAMEDI 18 AVRIL

9h à 16h • Méd. Jean Ferrat


**ATELIER MANGAKAI**

Ados, sur réservation sur place ou par tél. Découvertes, coups de cœur et activités surprises autour de l'univers du manga. ■

MERCREDI 15 AVRIL

SAMEDI 18 AVRIL

15h • Médiathèque René Fallet


**GOÛTER LITTÉRAIRE**

Public adulte, entrée libre. Une sélection thématique, proposée par le critique littéraire Thierry Caquais. ■

SAMEDI 25 AVRIL

15h • Médiathèque Jean Ferrat

**Horaires d'ouverture :** mardi de 16h à 18h • Merc. de 9h à 18h • Jeudi de 15h à 18h • Vend. de 16h à 19h • Sam. de 9h à 18h.

**MÉDIATHÈQUE RENÉ-FALLET** • 10, al. Mozart • Tél. : 0156871340 (réservation pour les ateliers et animations)

**MÉDIATHÈQUE JEAN-FERRAT**

• 53, rue de Paris • Tél. 01 45 95 09 65

**MÉDIABUS** • Bois-Matar le mardi de 16h15 à 18h • Triage le mer. de 14 à 16h • Sellier le vend. de 16h15 à 18h.

RETROUVEZ TOUS VOS RENDEZ-VOUS CULTURE SUR LE WEB  
www.villeneuve-saint-georges.fr





# CITIUS, ALTIUS, FORTIUS



Ce vendredi 7 février, à quelques

heures d'une cloche salvatrice sonnante le début des vacances scolaires, c'est une Marseillaise qui résonne dans la cour de l'école élémentaire Jules Ferry, entonnée par les quelque 350 élèves que compte l'établissement. Une belle et symbolique manière de clore la première Semaine olympique de l'école – labellisée Génération 2024 – organisée en lien avec l'Éducation nationale et le CIO. Un projet ayant pour but de "préparer le jeune public aux futurs Jeux olympiques, tant sur le plan sportif que culturel", éclaire la directrice de l'élémentaire Stéphanie Cheroret, qui veut ainsi faire de ses élèves "les supporters de demain". "Nous souhaitons donner le goût du sport aux enfants, leur faire essayer des activités qu'il leur serait difficile de découvrir autrement."

**LES ANNEAUX** ont flotté au-dessus de l'élémentaire Jules Ferry, pour une semaine de découvertes sportives et des valeurs olympiques.

## VALEURS

Dans la cour d'école, à la piscine ou au gymnase Jules Ferry, les élèves du CP au CM2 ont pu s'initier au tir à l'arc, tennis, breaking, water-polo, à la lutte mais aussi à des disciplines paralympiques telles que l'athlétisme handisport ou encore la boccia, variante de la pétanque pratiquée en handisport. "Il s'agit pour les enfants d'appréhender le handicap, commente

Lionel Casses, conseiller technique à l'USEP, organisme sollicité par l'école à l'occasion de la semaine olympique. *Ça leur permet aussi de développer leur esprit d'équipe, la solidarité."*



C'est dans cette perspective que le joueur de cécifoot (football pratiqué par athlètes déficients visuels) à l'AS Saint-Mandé, Viknesh Anbarasan, est venu évoquer son quotidien à des élèves "très curieux" : "Il est important de sensibiliser dès le plus jeune âge. Leur expliquer qu'il ne faut pas avoir d'a priori, que l'on peut accomplir de grandes choses malgré le handicap car, au final, nous sommes tous pareils." Au-delà de ces multiples activités, les écoliers ont également pu être initiés à des valeurs dépassant le cadre du sport : secourisme avec les pompiers, rallye citoyen au cœur de la ville, permis piéton pour les plus jeunes... "Notre but n'est pas d'en faire des champions, mais de leur inculquer des valeurs, continue Stéphanie Cheroret. Avec ce projet, nous souhaitons ancrer les enfants au cœur d'une ville, d'un pays, avec un objectif commun : rassembler." ■ Arthur Scherer



## RÉSULTATS



**KOS VILLENEUVE.** Début janvier, la karatéka Jade Ozserttas s'est imposée

en Coupe de France Minime, tandis que Cid Rekab est reparti avec la médaille de bronze, en -60 Kg. En Championnat d'honneur du Val-de-Marne, ils sont 6 athlètes du KOS Villeneuve à avoir décroché une médaille : l'argent pour Rayan Meloulene et Manoua Kakiche ; le bronze pour Sarah Chaibi, Vanessa Kandsi, Kamal Saad, Lina Boussaid, Amine-Said Azizi et Adem-Abess Azizi. ■



**TAEKWONDO TEAM VSG.** Fin janvier, au tour du taekwondo ville-

neuvois, et ses deux fers de lance Kanélyla Carabin et Lawrence Félicité, de se distinguer au Palais des sports du Prado de Bourges : la première est devenue Championne de France Espoir, le second a décroché la médaille de bronze dans la catégorie Espoir masculin. ■



**AS BOXE.** Trois équipes se sont qualifiées pour les Championnats de

France, qui auront lieu les 30, 31 mars et 1<sup>er</sup> avril à Blois, en finissant tour à tour championnes départementales, académiques et inter-académiques. Deux équipes au collège Jules Ferry, en Minime excellence avec Miryame Chebbi, Erecia Ngandumi, Alexandre Gomez, Azad Ahamada et la juge-arbitre Ritej Ladheri ; en Cadet excellence avec Sarah Berthe, Camilla Fernandes, Rayan Awida, Christian Mahele et la juge-arbitre Lisa Bouache ; une équipe au lycée Arago, en Cadet établissement avec Edna Kilambo, Sonia Cardoso, Terna Coulibaly, Claudia Ramos et la juge-arbitre Claudia Pereira. ■

## URGENCES

## SAPEURS-POMPIERS

Appelez le 18 ■ Centre de secours: 97, av. Anatole-France

## URGENCES MÉDICALES

Appelez le 15 qui vous orientera soit vers un médecin de garde, soit vers le Samu.

## POLICE NATIONALE

Appelez le 17 ■ Commissariat de Police 162, rue de Paris

**HÔPITAL CHI** Ville-neuve-Saint-Georges 40 allée de la Source ■ Urgences:

01 43 86 22 01 ou 02 ■ Urgences pédiatriques: 01 43 86 21 93 ■

Urgences maternité: 01 43 86 21 53

## MÉDECIN DE GARDE

01 48 89 15 15 ou 0825 001 525 (0,15€/min)

## SOS MÉDECIN

01 43 37 77 77 ou 01 47 07 77 77

## CENTRE ANTI-POISON

01 40 05 48 48

## URGENCES

## BUCCO-DENTAIRES

Dimanches et jours fériés: 01 48 52 31 17 ■ En semaine à partir de 18h: SOS DENTAIRE au 01 43 37 51 00 ou la Pitié-Salpêtrière au 01 42 17 71 91.

## URGENCE ENFANT

**DISPARU:** 116 000

## SOS VÉTÉRINAIRES

(le soir à partir de 19h et les dimanches et jours fériés) 08 92 68 99 33 (0,34€/min)

## GENDARMERIE

## NATIONALE

16 à 22 avenue du chemin de Mesly 94000 CRETEIL 01 49 80 27 00

## POLICE MUNICIPALE

13 rue de la Marne 01 45 10 11 15

## ERDF DÉPANNAGE

Sécurité 09 726 750 94 (prix d'une communication normale)

## GRDF DÉPANNAGE

0 800 47 33 33 (N° vert, gratuit depuis un poste fixe)

## ECLAIRAGE PUBLIC

**SATELEC:** 01 69 12 70 07

## LYONNAISE DES EAUX

## URGENCES 24H/24H

0 977 401 142

## SYAGE

01 69 83 72 00 ou

01 69 83 72 72

## OPH DE VILLENEUVE-SAINT-GEORGES

Pour signaler un incident sérieux dans les parties communes des bâtiments de l'OPH ou un logement (uniquement les interventions urgentes et hors travaux

à la charge du locataire) le soir ou le week-end, un numéro d'urgence est à votre disposition:

• Secteurs Nord et Triage: 06 89 44 92 51

• Secteurs Centre et Plateau: 06 89 44 92 28

## VIGILANCE METEO

32 50 (1,35€ par appel puis 0,34€/min)

www.meteofrance.com

## TAXIS

## GARE DE VILLENEUVE :

01 43 89 00 36

SALEMI Mohammad

07 61 46 90 34.

NADOT Thierry

06 85 92 60 65.

MICHAUD Franck

06 78 40 07 72.

HASNAOUI Khalid

06 61 27 09 59.

VELJKOVIC Vukasin

06 07 75 80 73.

DURGUN Serkan

06 09 66 56 24.

BLAIZOT Serge

06 74 53 13 27.

BENAIÏDA Nasserdine

06 60 67 44 44.

SOLEIMANI CHETABI

Iradj 06 63 98 01 53.

VINATIER Laurent

06 62 04 19 77.

## UNE INFO À PARTAGER ?

Pour contacter la rédaction de **Villeneuve & Tous** :

01 77 79 01 13

redaction@villeneuve-saint-georges.fr

## ÉTAT-CIVIL

## NAISSANCES : DÉCEMBRE 2019 &gt; Adam Amir HAMDI JANVIER

2020 > Naïleen JEAN-NOËL MAPOULA, Djoude BOULKROUNE, Haider DEHIBI, Janah BELKACEM, Khalil QUADRI, Rayan ELKHARAZI HASSANI, Rania ELKHARAZI HASSANI, Zakariya CHERROUK, Arine DAOUAY, Haroun BENAÏCHE, Aadhira SAGAYARASAN, Noé SOUCHET, Marwan BEN YAKHLEF, Aliya MOHAMMAD SARFRAZ, Leïna LEMAIRE, Susan GALEJ, Ishüra MIKOSSO, Dania ISSAADI, Issra ABAOUI, Pierre HURTEL, Almila ÇALIS, Zakarya AYACHI, Nihal MOUS, Joy LELO PENDA, Atadjara ARUMUGAM, Léandre ASCENSÃO, Erick ARSENE, Sham ABDEL MAKSOUD.

**MARIAGES: JANVIER 2020** > Selvaratnam VARTHARAJAH et Suba THANGALINGAM, Saban ALKAN et Fidan ÇEMBERLITAS.

**DÉCÈS: JANVIER 2020** > Jaspal SINGH, Pierre SAINTJEVIN, Jackie BLASSET, Yvonne DUCHÊNE, Hélène THAËRON veuve DROUGLAZET, Nicole BOULET épouse DAURAT, Didier ROUSSEAU, Jean Louis POUILLOT, Hamady SECK, Marie-Thérèse LABONDE, Grégory FLODROPS, Nicolai CEBANU, Danielle DENIS, Simone SÉGURA, Oumlaid AL BIDAOUI veuve LHADI, Ahmida BITRE, Mustafa AKINCI, Anna BLOMBOU, Gisèle BLOMBOU, Nicole LEROUX veuve LARBALETIER.

## PHARMACIES DE GARDE

## Attention :

Infos données sous réserve. Appelez avant de vous déplacer.

DIMANCHE 1<sup>ER</sup> MARS

PHARMACIE JERIDI 4, rue Thimonnier Villeneuve-St-Georges 01 43 89 05 84

## DIMANCHE 8 MARS

PH. JONCHERY 42, rue du Bac Ablon-sur-Seine 01 45 97 08 54

## DIMANCHE 15 MARS

PHARMACIE LONDO 84, rue du G.-De-Gaulle Villeneuve-le-Roi 01 45 97 43 43

## DIMANCHE 22 MARS

PH. EMILE ZOLA 31, rue Emile-Zola Villeneuve-St-Georges 01 43 89 00 96

## DIMANCHE 29 MARS

PH. DU CENTRE VILLE 19, rue du Col<sup>nel</sup>-Fabien

Valenton

01 43 89 03 27

## DIMANCHE 5 AVRIL

PH. CHOLAY COLTEAU 36, rue Henri-Barbusse Limeil-Brevannes 01 45 69 40 79

## DIMANCHE 12 AVRIL

PH. DU HAUT PAYS 2, rue Saint-Martin Villeneuve-le-Roi 01 45 97 48 53

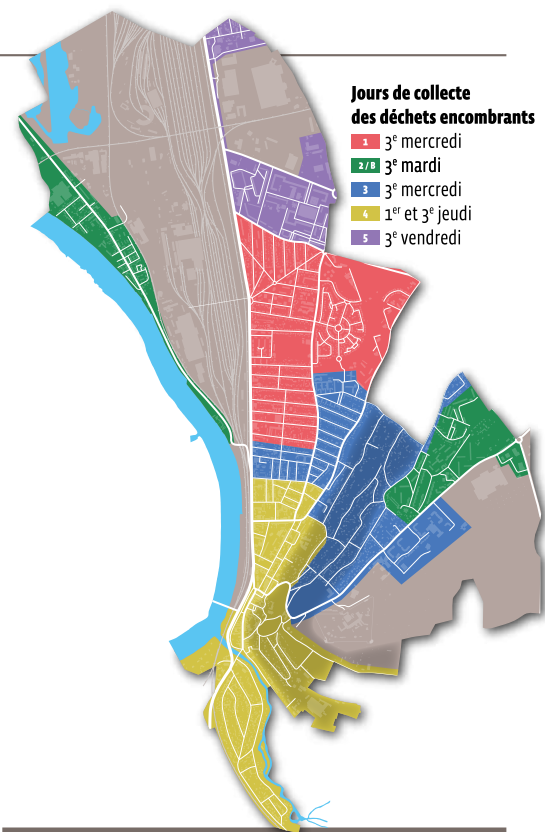
## DIMANCHE 19 AVRIL

PH. ROLAND GARROS Rue Roland-Garros Villeneuve-St-Georges 01 43 82 30 25

## DIMANCHE 26 AVRIL

PHARMACIE CARNOT 11, avenue Carnot Villeneuve-St-Georges 01 43 89 00 44

**Pour les pharmacies ouvertes la nuit, contactez le commissariat de Police au 01 45 10 13 50**



## ENCOMBRANTS

## DES DÉCHETS BIEN COLLECTÉS

Une collecte mensuelle des déchets encombrants est organisée. Les prochaines dates sont:

- **SECTEUR 1** (Passerelle, Ecrivains, les Tours): **Mercredis 18 mars et 15 avril**
- **SECTEUR 2** (Triage): **Mardis 17 mars et 21 avril**
- **SECTEUR 3** (Berthelot - HBM - Coteaux - Plateau sud): **Mercredis 18 mars et 15 avril**
- **SECTEUR 4** (Centre-ville - Blandin): **Jeudis 5 et 19 mars et 2 et 16 avril**
- **SECTEUR 5** (Quartier nord, hors Passerelle): **Vendredis 20 mars et 17 avril**
- **SECTEUR B** (Plateau nord - Bois-Matar): **Mardis 17 mars et 21 avril**

Téléchargez le calendrier complet de collecte sur [www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr) > rubrique Collecte des déchets

**Pour tout renseignement : 01 43 86 38 67**

En dehors de jours de collecte, vous pouvez déposer gratuitement vos déchets encombrants à la déchèterie mobile, tous les samedis de 9 heures à 16 heures, au 105, rue Anatole-France.

**+ D'INFOS PRATIQUES:**  
[www.villeneuve-saint-georges.fr](http://www.villeneuve-saint-georges.fr)



Directrice de la publication : Sylvie

Altman • Directrice de la rédaction :

Irène Fasseu • Rédacteur en chef :

Stéphane Pariyski • Rédaction : St.P., Arthur Scherer

• Contact : redaction@villeneuve-saint-georges.fr •

• Photographies : Joël Fibert, sauf mention • Publicité :

HSP EDISAG (06 31 28 45 33) • 10-31-1544

Impression : Imprimerie Grenier • **Si vous ne recevez pas ou irrégulièrement ce journal, vous pouvez contacter le service Communication de la Ville au 01 77 79 01 13.**

## Voix publique

## UN PETIT BIP



Ce n'est pas parce que vous avez votre passe Navigo que vous êtes en règle... "La validation du passe dans les bus est une obligation", rappellent régulièrement les transporteurs, qui indiquent qu'elle permet notamment de mesurer la fréquentation des lignes. Un oubli peut vous coûter 5 euros... ■



Villeneuve-Saint-Georges. - Quais de la Gare.



© Archives communales

# 24 septembre 1995 : Le RER entre en gare

EN 170 ANS  
D'EXISTENCE,  
LA GARE DE  
VILLENEUVE  
N'A CESSÉ  
D'ÉVOLUER.

**A**llons bon ! Voici de nouveau la gare de Villeneuve sur la planche à dessin des architectes ! Le projet que vient de présenter la SNCF projette le bâtiment phare dans sa sixième vie ! Ce ne sera pas du luxe, diront en chœur les usagers qui empruntent quotidiennement ses étroits souterrains et ses quais bondés. L'actuel bâtiment n'est pourtant pas si vieux... Il date de 1998 : le vaste hall vitré est venu s'ajouter au petit bâtiment fonctionnaliste, réalisé dans les années 1970. Trois ans auparavant en effet (le 24 septembre, très exactement), la gare de Villeneuve a pris une nouvelle dimension : la réalisation du tunnel entre la gare de Lyon et Châtelet-les-Halles permet de connecter enfin les réseaux nord et sud-est - et le RER, D de son petit nom, a enfin déployé ses rames jusqu'à Corbeil et Melun - le trafic voyageur s'intensifie une nouvelle fois. "L'interconnexion présentera d'importants avantages pour les Villeneuvois", relève à juste titre notre ancêtre, *Villeneuve info*, dès septembre 1991 - alors que

le projet est soumis à l'avis du conseil municipal. On se satisfait des "nouvelles rames à étage", symbole d'un confort nouveau pour les voyageurs. Les trains seront plus fréquents, plus rapides, les correspondances moins nombreuses. Mais surtout, on en finira avec ce sinistre cul-de-sac souterrain de la gare de Lyon... Tout le monde a alors en mémoire le terrible accident du 27 juin 1988 - ce train fou dans lequel 56 personnes ont perdu la vie ; parmi eux, quatre Villeneuvois.

## RECONSTRUCTIONS

Ce n'est pas la première fois que la gare villeneuvoise change de visage ; en 1998, c'est même sa cinquième (re)naissance. Dans les années 1960-1970, une construction - plus modeste mais clairement plus fonctionnelle (elle forme toujours aujourd'hui l'aile sud de la gare) - avait donc déjà remplacé l'imposante bâtisse, œuvre de l'architecte François-Alexis Cendrier, qui servait jusqu'ici de bâtiment voyageur. Lequel avait lui-même, en 1905, pris le relais de l'ancienne gare, qui s'était substitué au premier et éphémère bâtiment (nous n'en avons pas retrouvé de témoignage pictural, tout juste savons-nous qu'il se situait au niveau des voies et qu'il fallait aux voyageurs gravir une rampe pour y accéder). Ouf ! C'est à croire que l'équipement ne donne jamais satisfaction...

Ces modifications et reconstructions à répétition sont en fait le résultat de la complexité du site - et de l'évolution de ce nœud ferroviaire, stratégique pour le réseau sud-est. Depuis la construction, en 1847, de la ligne Paris-Lyon (elle a ouvert en 1849), il a fallu sans cesse élargir le faisceau de voies pour accueillir un trafic en constante hausse. Aux lignes primitives (dites "de la Bourgogne") s'ajoutent bientôt la ligne de Corbeil, puis celle de la "Grande-ceinture". Le trafic "grande ligne" s'intensifie, le trafic "banlieue" itou, et l'étroit passage qui sépare la ville du fleuve devient rapidement trop exigü. Au début du 20<sup>e</sup> siècle, il faut quadrupler les lignes. Alors on avance la gare vers la ville ; mais on ne peut éternellement mordre sur la RN6. On gagne donc sur les berges, et plusieurs milliers de pilotis sont enfoncés dans le lit du fleuve, rétrécissant son cours ; on supprime progressivement les passages à niveau (celui du pont de Villeneuve, puis celui de l'actuel pont-Wilson) : l'intensification du trafic les rendait dangereux. Mais l'emprise croissante du chemin de fer n'a pas pour seule conséquence les reconstructions à répétition du bâtiment voyageur. Au fil des élargissements, c'est le rapport de la ville à son fleuve qui s'est progressivement perdu - et l'on pourrait aujourd'hui facilement oublier que la Seine, qui fit naguère la prospérité de Villeneuve et des Villeneuvois, coule encore là, toute proche. La réalisation d'un véritable accès, côté berge, et l'aménagement des berges de Seine de l'Yerres retisseront-elles (un peu) de ce lien autrefois si intense ? ■ Stéphane Pariyski

► Pour l'une de nos Chroniques à venir, nous recherchons des documents ou témoignages sur l'Hôtel de ville au 19<sup>e</sup> et au début du 20<sup>e</sup> siècle. Vous pouvez contacter la rédaction au ☎ 01 77 79 01 13 ou par courriel ✉ [redaction@villeneuve-saint-georges.fr](mailto:redaction@villeneuve-saint-georges.fr) Merci !

# TRIBUNES



## Groupe "AGIR pour Villeneuve" (Divers droite - DLF)

### L'effondrement du prix des maisons.

Récemment une étude publiée dans la presse nous apprenait qu'à Villeneuve, la valeur des maisons dans l'ancien avait chuté de **3,8 % en 5 ans**, alors que dans l'ensemble du Val de Marne la valeur des maisons et appartements avait progressé de 4,5 %. On notera les bonnes performances de communes voisines comme Villeneuve le roi : +4,9 % ou Créteil + 8,5 %, ce qui démontre que la décade de notre ville n'est pas la conséquence de la conjoncture économique mais **bien celle de la gestion locale de la ville.**

À écouter les commentaires de Mme le Maire la situation serait en passe de s'améliorer... et bien pas du tout. Une nouvelle enquête publiée dans le Parisien du 14/02/2020 nous apprend qu'à Villeneuve-St-Georges, la valeur de l'ancien a perdu - **4,5 % en 5 ans alors qu'il a progressé de + 7,5 % dans le reste du 94.**

C'est un constat alarmant pour tous les petits propriétaires qui voient la valeur de leur patrimoine fondre d'année en année et qui sont prêts à brader le prix de leur maison pour fuir une ville qu'ils ne reconnaissent plus. ■

**Philippe Gaudin**

Les élus du groupe

« Agir pour Villeneuve »

## Élu Les Républicains

Aucun texte  
ne nous est parvenu.

## Élu Les Écologistes (soutenu par EELV)

### Merci !

Merci à tous les Villeneuvois.es de m'avoir soutenu tout au long de mon mandat.

J'ai toujours participé aux débats de la cité et j'ai défendu vos intérêts avec les moyens dont je disposais.

Les élections ne sont qu'une étape supplémentaire, nous continuerons à vous défendre dans les prochains mois, quelle que soit l'issue de ce rendez-vous. ■

**Birol BIYIK**

► Blog : <https://www.villeneuvepourtous.com>

► E-mail : [contact@villeneuvepourtous.com](mailto:contact@villeneuvepourtous.com)

## Élu "Villeneuve tous unis c'est le moment" (Divers pluriel)

Aucun texte  
ne nous est parvenu.

## Groupe "Villeneuve-Saint-Georges sécurité" (Soutenu par le RN)

Aucun texte  
ne nous est parvenu.

**Groupe des élus PS - PRG**

En raison de la proximité des élections municipales et intercommunales des 15 et 22 mars 2020, nous avons décidé de renoncer à notre éditorial mensuel afin de garantir la neutralité des publications municipales. ■

**Groupe France insoumise****Justice sociale et justice climatique, même combat !**

En ce 20 février, journée internationale de justice sociale, nous soutenons les appels à l'action pour la justice sociale... et climatique. Cette journée s'inscrit dans la continuité des mobilisations qui animent les mouvements sociaux et écologistes, c'est une occasion pour faire cause commune et se solidariser afin de maintenir la pression sur nos gouvernements pour qu'ils passent des belles paroles à des gestes concrets et à la hauteur de l'urgence climatique. Nous exigeons une transition écologique qui soit porteuse d'une plus grande justice sociale

**Des actions décentralisées...**

Les organisations syndicales, étudiantes et citoyennes invitent les groupes sociaux à se faire voir et entendre en organisant des actions sur les thèmes en liens avec la justice sociale et climatique. Une hausse des salaires, une retraite décente, un rehaussement du montant de base à l'aide sociale, la gratuité des transports en commun ou la fin de l'exploitation des hydrocarbures, toutes ces batailles contribuent à l'objectif commun d'une société plus juste et d'un environnement sain pour tous et toutes.

**Un rassemblement unitaire**

En cette journée d'action et de mobilisation nous vous invitons à investir de ses questions pour faire de Villeneuve Saint Georges, un laboratoire de justice sociale et de justice environnementale.

Justice sociale et justice climatique, même combat! ■

**Nadia Ben Moussa, Mohammed Ben Yakhlef, Mariam Doumbia et Jean-Pierre Davidé**

**Groupe Front de gauche****L'hôpital public est malade !**

Le 13 novembre dernier, dans une tribune au Monde, 70 directeurs médicaux de l'Assistance publique-Hôpitaux de Paris (AP-HP) ont poussé un strident cri de détresse "Nous ne sommes plus en mesure d'assurer nos missions dans de bonnes conditions de qualité et de sécurité des soins". Réductions budgétaires, fermetures de lits et de salles d'opération, postes non pourvus, surcharge de travail, épuisement des soignants, la liste des maux auxquels doivent faire face les personnels de la santé publique semble sans fin.

Les témoignages de personnels en colère parus dans la presse sont alarmants. On y apprend par exemple que la crise de l'hôpital public expose les enfants à être moins bien soignés, voire même à être mis en danger par l'insuffisance des moyens. Voici le bilan des baisses successives des dotations de l'État. Disons-le, l'hôpital public paie un lourd tribut du désinvestissement des gouvernements libéraux.

**Une crise qui n'épargne aucun métier de la santé**

Internes, aide soignant.es, sages-femmes, infirmier.es, praticien.nes, il n'y a pas un corps de métier à l'abri. D'ailleurs, et c'est assez rare pour le souligner,

tous les syndicats de la fonction publique hospitalière appellent à la mobilisation pour sauver l'hôpital public. Selon les calculs de Yasmina Kettal, du collectif Inter-Urgences, il faudrait au moins 3,8 milliards d'euros pour redresser la barre. La somme grandit encore si l'on se penche sur l'état des bâtiments hospitaliers. Ici encore, les personnels évoquent des murs délabrés et parfois même la présence de nuisibles dans les salles d'attente, comme à Marseille.

**Une réponse gouvernementale insuffisante**

Certaines grèves menées par les personnels de santé durent depuis plus de 9 mois et les revendications restent inchangées; augmentation des salaires de 300 euros, hausse des effectifs et réouverture des lits supprimés. Aussi, le « Plan d'urgence pour l'hôpital », présenté par Agnès Buzyn - Ex ministre de la santé - au premier ministre en novembre n'a pas permis de panser les plaies des soignants. Et pour cause, aucune mesure ne répond aux revendications des personnels. Avec la récente démission d'Agnès Buzyn du ministère de la santé pour prendre la tête de la liste LREM à Paris, le gouvernement n'est pas près de revoir sa copie! ■

**Vos élu-e-s du groupe Front de gauche**

► [frontdegauche-vsg.fr](http://frontdegauche-vsg.fr)

**Élu-e Villeneuve en commun**

(soutenue officiellement par la France insoumise)

**La démocratie n'est pas une mascarade !**

Nationalement comme localement beaucoup usent et abusent du mot démocratie sans en respecter le sens premier. Grand débat, fausse consultation locale sur des sujets déjà actés en amont... ce n'est pas ça la démocratie. La construction des politiques publiques mérite mieux que des faux-semblants. Redonnons le pouvoir au peuple! ■

**Julia Moro (Élu-e LFI)**

# Madame l'institutrice

**LA DIRECTRICE DE SAINT-EXUPÉRY A** est une personnalité du Quartier Nord : en trente ans, elle a appris à lire à plusieurs générations d'habitants.



© Photo Stéphane Pariyski

"Les enfants n'ont pas beaucoup changé. Ils ne sont pas plus dur qu'avant. Ni plus respectueux..."

**SYLVIE REINERS**

On a tous dans le cœur une instit' à chérir. On lui a confié nos chagrins, elle nous a donné la certitude que nos pas pourraient nous mener plus loin. Pour beaucoup d'habitants du Quartier Nord, elle a pour nom Sylvie Reiners. À 16h30, quand la cour de Saint-Exupéry se remplit de retrouvailles, la directrice de l'élémentaire A se tient à la porte de son bureau. Son œil tranquille et bienveillant semble survoler l'agitation ambiante, c'est à ce moment précis de la journée que nous la retrouvons : "Je suis ici depuis trente ans", explique-t-elle. Et elle accueille aujourd'hui les enfants des élèves à qui, hier, elle apprit à lire et écrire. "Quand je dis à un enfant « je vais en parler à ta mère », il sait que je l'ai eue comme élève..." Ça fait son petit effet. "Ça aide." Autoritaire, la directrice ? "Il ne faut pas se laisser marcher sur les pieds", commence-t-elle... Mais la carapace disparaît vite, "les mômes sont tellement sympas !"

## VOCATION

Ce que Sylvie Reiners dégage de sérénité, elle le doit sans doute à la certitude d'être ici à sa place. De suivre le bon chemin. "Je suis née à Villeneuve." D'un père négociant en bois et d'une mère comptable. Sylvie, petite, habite aux Tours - un quartier "formidable". Fréquente les bancs de l'école Anatole-France : "J'ai adoré l'école. J'étais super-scolaire. J'aimais tout !" Alors que lui a-t-il pris, encore toute jeune, d'entreprendre une carrière de banquière ? "J'ai vite compris que ça n'allait pas le faire." Dans cette agence cristollienne, elle dépérit à vue d'œil. "Je voulais faire un métier de service - on attendait de moi que je fasse du commerce. Ça ne pouvait pas matcher !" Au bout d'un an, lessivée, elle prend la fuite : "J'ai passé le concours d'enseignante et là, je vous promets que j'étais la plus motivée des candidates !" Elle enseigne deux ans à Villeneuve-le-Roi, avant qu'une ancienne camarade de classe et consœur, Mme Janot (oui oui ! l'actuelle directrice d'Anne-Sylvestre !) ne l'invite à la rejoindre à Saint-Ex. Villeneuve-Saint-Georges ? Elle accourt. "C'est ma ville. Je sais que ce n'est pas Versailles, mais c'est chez moi, tout me rattache à cet endroit" - qu'on ne s'avise pas d'en dire du mal, prévient-elle, un voisin s'y est essayé récemment, "je sors mes griffes", il a compris merci ! En trente ans, Sylvie Reiners a appris à lire à des générations de petits nordistes. Les CP-CE1, ça lui correspond bien, explique-t-elle, "J'ai beaucoup de patience pour ça." Et même devenue directrice, elle s'attache à les faire lire, "par petits groupes. Ça me permet de connaître tous les enfants de l'école."

## RÉUSSITES

"Les enfants d'ici, ils ont besoin qu'on les encourage ; qu'on croit en eux. Ici, on sert vraiment à quelque chose." Alors pourquoi partir ? "Vous m'enverriez à Saint-Maur, ce serait l'exil !" Car la directrice "adore la banlieue - c'est mon côté "HLM". Il se passe des choses, ici ; il y a des gens qui viennent de partout : je trouve ça génial." Ailleurs ? "Je mourrais d'ennui en trois jours." Et puis il y a les parents, "Eux aussi ont besoin d'aide, parfois. Il y a de moins en moins de services publics présents sur le quartier... Avec la Poste - mais pour y aller, il faut en avoir envie !" Et puis ici, "ils ne passent pas leur temps à dénigrer l'école", mais savent tout ce qu'elle représente de bienveillance et d'espoirs. La directrice adore les retrouver, lors du loto annuel de l'établissement : "C'est trop sympa ! Il y a des gens qui viennent de toute la planète et qui s'entraident." Dans un an et demi, l'heure de la retraite sonnera pour Sylvie. L'heure des bilans ? Elle nous parle de cet enfant, qui devait partir en Segpa - et qu'à force d'accompagnement les enseignants ont réussi à hisser jusqu'au collège. De ceux qu'elle rencontre chaque jour, et qui réussissent. "Ce sont souvent les plus turbulents qui reviennent nous voir", fiers, leur diplôme en poche ; et elle est toujours aussi contente - "Comme si nous étions les parents." Au fond, sa plus grande réussite c'est souvent la leur... Elle n'est pas inquiète : "Les enfants continueront à s'en sortir." Quant à elle, elle restera dans le coin. "Je ferai autre chose - j'ai déjà repéré quelques associations où m'investir..." ■ Stéphane Pariyski

Enfant de Villeneuve,  
cette page est  
la tienne!

Tous les mois  
des infos sur la ville,  
la vie et l'avis  
des 8-12 ans.



## La sélection des médiathèques

Les bibliothécaires jeunesse  
de la médiathèque vous  
proposent une idée lecture :

### POURQUOI LES FILLES ONT MAL AU VENTRE ?

de Lucile de Pesloüan  
et Geneviève Darling

Pourquoi les filles  
ont mal au ventre?  
Illustré de Geneviève Darling



Ce livre-documentaire constitue une  
excellente introduction au féminisme.  
Il aborde simplement et à l'aide  
d'illustrations originales les problé-  
matiques liées à l'égalité et  
aux discriminations de genre. ■

Tu peux emprunter ce livre dans les  
médiathèques ou bien le demander au  
Médiabus.

Retrouve les médiathèques sur :  
[mediatheques.villeneuve-saint-georges.fr](http://mediatheques.villeneuve-saint-georges.fr)



Tu peux nous écrire pour nous donner ton avis :  
[redaction@villeneuve-saint-georges.fr](mailto:redaction@villeneuve-saint-georges.fr)  
Ton témoignage sera publié  
dans une prochaine édition.



Trois classes de 5<sup>e</sup> de Jules Ferry sont finalistes  
académiques grâce à leur projet sur la chasse  
aux caries. Nous avons assisté à la fabrication  
de leur propre dentifrice en cours de chimie !

# LES CARIES AU BAL DES PETITS DIABLES

Beaucoup d'élèves du collège Jules  
Ferry ont souffert ou souffrent de  
caries. Établi par l'infirmière  
MME N'ZOUTANI, ce constat a fait  
germer une idée dans la tête de la  
professeure de physique-chimie  
MME PAILOT : mettre à profit les  
paillasses de sa salle de classe  
pour sensibiliser les collégiens



aux vertus du brossage de dents !  
Première étape, "leur faire prendre  
conscience des ravages du sucre",  
en déversant de l'acide chlorhy-  
drique sur une craie, en guise de  
dent. Après une formation autour  
de la carie, les élèves de 5<sup>e</sup> E ont  
pu, jeudi 30 janvier, fabriquer  
leur propre pâte à dentifrice. Pour  
arriver à leurs fins, les apprenties  
blouses blanches disposent de  
trois ingrédients : de l'argile  
blanche, substance antibacté-  
rienne, du bicarbonate alimen-  
taire, matière abrasive permettant  
de garder les dents blanches,  
et de la menthe, aux propriétés  
désinfectantes. Une fois le mé-  
lange effectué, il est temps de  
tester la mixture ! "Ça sent bon la  
menthe, mais c'est super acide !",  
commentent MAHDI et WILSON en  
grimaçant. Même constat à la pail-  
lasse de DENNYS et YASSINE : "Au  
début ce n'est pas très agréable,  
mais à la fin du brossage ça va."  
Depuis le début de l'opération  
sensibilisation, les deux jeunes  
garçons l'avouent : "On fait un peu  
plus attention au niveau des sucre-  
ries, et on se brosse un peu plus  
les dents." Le 26 mars, les trois  
classes de 5<sup>e</sup> seront à Champs-  
sur-Marne, en finale académique  
pour ce beau projet. En attendant,  
la bataille contre les caries est,  
elle, bien engagée ! ■

OUVERTURE  
MAISON TÉMOIN

# LE DOMAINE D'ADÈLE

## 26 maisons BEPOS haut de gamme

FINANCEMENT EXCEPTIONNEL SANS APPORT  
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE D'UNE MAISON BEPOS  
À PARTIR DE 1100€<sup>(1)</sup>/MOIS PENDANT 15 ANS  
PUIS 1000€<sup>(1)</sup>/MOIS DE PTZ PENDANT 10 ANS

FRAIS DE NOTAIRE  
OFFERTS SUR LES  
4 DERNIÈRES MAISONS

- Certification Bâtiment Energie Positive (BEPOS), Passivhaus & E+ C-
- Consommation énergétique inférieure à 1€ par jour.
- Murs en ossature bois passifs de 40cm.
- Prestations haut de gamme et écologiques :  
triple vitrage, VMC double flux, chaudière granulés bois, panneaux solaires, toiture végétalisée, douche italienne, WC suspendu, carrelage 60x60, parquet, porte blindée.
- Résidence clôturée et sécurisée en limite du bois Colbert.
- Le TELEVAL à 500m en 2024 (pour rejoindre le Métro 8 en 17 minutes)
- Livraison immédiate

Prêt  
à Taux  
Zéro%

TVA  
5,5%

Lot 10

Maison F4

Surface 81 m<sup>2</sup>

299 900 €

1<sup>er</sup> programme de France  
triplement labellisé



OUVERTURE DE LA MAISON TÉMOIN SITUÉE AU :  
1 avenue Paul Éluard 94190 Villeneuve-Saint-Georges

Maxime BRARD 06 43 78 25 43 Éliane BAÏOTTO 06 63 63 23 04



domaine-adele.com